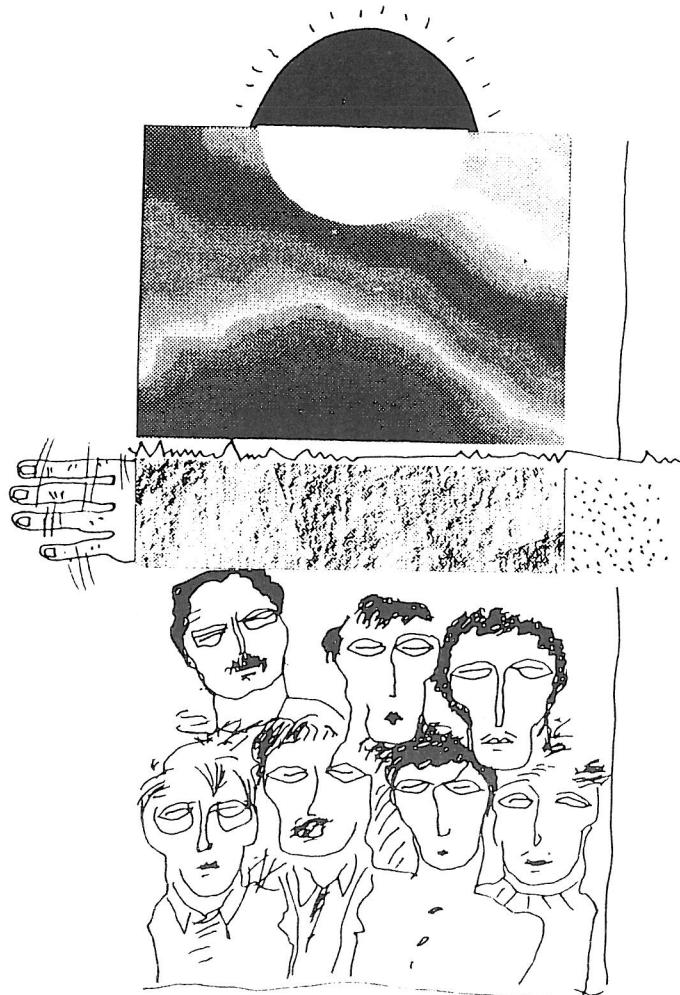


آیا علوم اجتماعی باید از ارزش‌های علوم طبیعی تبعیت کند؟

(پژوهشی در اندیشهٔ فریدریش هیک)

سعید زیبا کلام*



نمای نظر / سال پنجم / شماره اول و دوم، ۲۹۶

«آنچه ظاهرآ علمی ترین شیوه به نظر می‌آید اغلب غیر علمی ترین شیوه است. علاوه بر این، آنچه می‌توان انتظار داشت که 'علم' در علوم اجتماعی به دست آورده، با محدودیتهای قطعی ای مواجه است. این بدان معناست که انتظار داشتن از 'علم' - یا تبعیت تعمدی از اصول علمی - بیش از آنچه روشهای علمی توان تحصیل آن را داشته باشد، می‌تواند عواقب اسفباری به بار آورد.»

فیدریش هیک*

چیستی پدیدارهای علوم اجتماعی

۱. زمینهٔ تاریخی سیطرهٔ روشهای علوم طبیعی بر علوم اجتماعی

پیش از این که در اندیشهٔ روش شناختی و معرفت شناختی هیک^۱ پیرامون علوم اجتماعی کاوش کنیم، بجاست به عنوان مقدمه، بر زمینهٔ تاریخی و چگونگی تأثیر و تفویذ علوم طبیعی بر علوم اجتماعی در قرون هجدهم و نوزدهم تأمل کنیم. در ضمن طرح این تأثیر، ارزیابی هیک را که یکی از بزرگترین نظریه‌پردازان اقتصاد سیاسی و اندیشهٔ سیاسی معاصر جهان غرب است باز خواهیم گفت.

در قرن هجدهم و اوایل قرن نوزدهم، انتخاب روشهای تحقیق در حوزهٔ علوم اجتماعی، از جمله اقتصاد، عمده‌تاً با توجه به نوع و ماهیت مسائل مبتلا به و مورد توجه صورت می‌گرفت و اگرچه کلیت این سخن به طور مطلق صحیح نیست - زیرا حتی در قرن هجدهم نیز نگرش علم پرستانه و سیانیستی جسته و گریخته ظهور و بروز داشت، به طوری که درر مثل، جای پای آشکار این نگرش را می‌توان در آثار متسکیو یافت - اما در مجموع، بزرگترین دستاوردهای نظری در علوم اجتماعی در این قرن، از قبیل آثار کانتیون،^۲ دیوید هیوم، تورگو^۳ و ادم اسمیث، عاری از این نگرش هستند.^۴ این استقلال بدین گونه بود که حوزه‌ها کار و کاوش خود را بدون تأمل بر روشهای و یا نسبت حوزهٔ معرفتی خود با سایر حوزه‌ها انجام می‌دادند. کلمهٔ 'علم' هنوز دلالت و معنای مخصوص و محدود امروزین خود را نیافته بود و هیچ امتیاز و برتری خاصی، علوم طبیعی را از سایر علوم متمایز نمی‌کرد و علوم طبیعی مقام و منزلت ویژه‌ای نزد عالمان نداشت. وضع چنان بود که حتی برخی از عالمان طراز اول و نوآور این حوزه‌ها بدون کمترین دغدغه و تردید و



نگرانی، برای اندیشه‌های خود در مواقعی که قدری کلی تر می‌شد از عنوان فلسفه استفاده می‌کردند. برای نمونه، شیمیدان نام آوری چون جان دالتون^۵ کتاب معروف خود را نظام جدید فلسفه شیمی نام می‌دهد و لامارک^۶ اثر خود را فلسفه جانورشناسی، و فورکوری^۷ کتاب خود را فلسفه شیمی می‌نامد. برخی تمامی این حوزه از معارف را 'فلسفه طبیعی' می‌نامیدند و آن را بدین ترتیب از 'علوم اخلاقی' متمایز می‌کردند.

این وضع دیری نپایید و با تصریحات و تاکیدات، و بعض‌آتبیغات دامنه دار و گسترشده اصحاب نهضت روشنگری در قرن هجدهم از ابداعات و ساخته‌ها و پرداخته‌های انقلاب علمی، نگرش و جهان‌بینی خاصی متولد شد و علوم طبیعی به معنای امروزین آن وجاht و مقبولیتی منحصر به فرد یافت؛ به طوری که از اوایل قرن نوزدهم، و به نحو فراینده‌ای تأثیرگذار قرن بیستم، این علوم الگوی ممتاز و مجسمه عالی معارف شد و روش‌های آن متقن‌ترین و مطمئن‌ترین روش حصول همه معارف گشت. نهضت روشنگری، که از معاريف و مشاهیر آن می‌توان متکفرانی چون ایمانوئل کانت، دیوید هیوم، متسکیو، ژان ژاک روسو، دالمبر^۸، هولباخ^۹، کوندیاک^{۱۰}، کاندورسه^{۱۱}، دیدرو^{۱۲}، ولتر و ادم اسمیث را نام برد، روی هم رفته بر آن بود که علوم طبیعی بدان گونه که در دستان امثال ایزاک نیوتون، گالیله، کپلر، بویل و هویگنس^{۱۳} تکوین و تحول خاصی یافته بود، باید الگوی تمام علوم شود و روش‌های آن سرمشق جمیع معارف، فیلسف طراز اول و روش ضمیری چون کانت، اساس معرفت‌شناسی جدیدش را با مفروض پنداشتن صدق مکانیک نیوتونی پی می‌نهد و فیلسف بزرگ دیگر این نهضت، یعنی دیوید هیوم، عزم خود را بر به مسند قبول نشاند این دسته از علوم، و نفی و طرد و منکوب ساختن دیگر علوم، به طور صریح، اقدارگرایانه و سرکوب گرانه چنین بیان می‌کند:

«چنانچه کتابی در دست بگیریم، به عنوان مثال در الهیات و یا در مابعدالطیعه مدرسي، باید از خود پرسیم، آیا حاوی استدلالهای انتزاعی راجع به مقادیر و اعداد است؟ خیر. آیا حاوی استدلال تجربی پیرامون واقعیات و هستی هست؟ خیر. در این صورت باید آن را به آتش افکند؛ زیرا نمی‌تواند حاوی چیزی جز سفسطه و وهمیات باشد.»^{۱۴}

شاید بی مناسبت نباشد که در اینجا متذکر واقعیتی شویم و سپس به طرح سؤالی پردازیم. تحصیل کردگان امروزین دانشگاهی و هم حوزوی، نوعاً با این سوء تصور پرورش یافته‌اند که

نیوتن، یعنی بر جسته ترین فیلسوف طبیعی انقلاب علمی معروف قرن هفدهم، تنها به کاوشها و تاملات علوم طبیعی یا طبیعت شناختی پرداخته است و کتابهای اصول ریاضی فلسفه طبیعی^{۱۵} و علم الابصار^{۱۶} تنها آثار وی هستند؛ در حالی که بر علم شناسان و خصوصاً عالمان تاریخ علم امری کاملاً معروف و معلوم است که بخشی از کاوشاهای نجربی و مستمر و منظم نیوتن متوجه حوزهٔ کیمیاگری بوده است و، به علاوه، نیوتن قسمت قابل توجهی از تأملات و تحقیقات خود را در حوزهٔ کلام و الهیات صرف کرده است. این که نهضت روشنگری قرن هجدهم عموماً به تمجید و تکریم دو اثر فوق و امثال آن می‌پردازد و آثار دیگر وی را مورد غفلت و بی‌اعتنایی منظم و تقریباً همگانی قرار می‌دهد، پدیداری است بسیار قابل تأمل و تفحص. از این رو، این سوال قابل طرح است که چرا اصحاب نهضت روشنگری، علوم طبیعی و روشاهای نوپا اما متفرق، متشتت و نامضبوط آن را در قرن هجدهم بر مسند علم و معرفت ناب و یقینی نشاندند و رسالت نجات بخشی انسان از جهل و ظلم و تعدی را بدان بخشیدند و سایر معارف موروثی را عاری از این تواناییها و خصوصیات شناساندند و خصوصاً جملة معارف الهی و دینی و بویژه مدرسی را مورد تشنبیع و تحفیف و تحکیر قرار دادند. پاسخ به این سوال محتاج تحقیقات تاریخی مفصل و همه جانبه‌ای است؛ تحقیقاتی که به گمان نگارنده، عبرت آموزیهای بس گرانقدر و ارزشمندی در آن نهفته است. عجالتاً حدس بسیار قوی نگارنده این است که اصحاب کلیسا و شیوه‌های رفتار اجتماعی و سیاسی انحصارگرانه و تجاوزکارانه شان در قرون وسطی، در دین گریزیها و کلام ستیزیها از طرفی، و در علم پرستیها و بت‌سازیهای بعدی، همچون بت تکنولوژی برای نجات و سعادت بشر، از طرف دیگر، سهم سهمگین و عظیمی داشته است.

به هر روی، عزم عظیم و تبلیغات بلیغ و همه جانبه نهضت روشنگری دو قرن هجدهم، در

نیمه اول قرن نوزدهم به ثمر نشست و استقلال و حرمت روشاهای علوم اجتماعی که بویژه آن بود و برآمده از نوع و خصوصیات و مسائل آن حوزه‌ها، به یکباره از دست رفت.

لفظ 'علم'^{۱۷} به طور روزافزونی منحصر و محدود به حوزه‌های کاوش فیزیکی و زیست شناختی گردید؛ حوزه‌هایی که دعوی دقت خاص و قطعیت منحصر به فرد برای نظریه‌ها و ساخته‌های خود می‌کرد. توفیقات



تکنولوژیک که منسوب بدین حوزه‌ها دانسته می‌شد، به نوبه‌خود مؤیدی افزون بر آن دعاوی معرفت‌شناختی و روش‌شناختی گردید. در نتیجه، علوم طبیعی مجدویت و مفتون شدگی خارق العاده‌ای را به وجود آورد؛ به طوری که حوزه‌های دیگر به سرعت شروع به تقلید و تبعیت از آموزه‌ها و اصطلاحات آن کردند. و بدین ترتیب بود که به گفتهٔ فردیش هیک، «از آن زمان حکومت جابرانه‌ای آغاز گشت که روشهای و فنون 'علوم'، به معنای محدود آن بر سایر حوزه‌ها اعمال کرده‌اند.»^{۱۸}

حوزه‌های دیگر معرفتی، بویژه حوزه‌های علوم اجتماعی، به طور فزاینده‌ای بر آن شدند تا مساوی و معادل بودن منزلت دعاوی خود را با نشان دادن یکسان بودن روشهایشان با روشهای 'علوم' اثبات کنند؛ به جای این که روشهایی اتخاذ کنند که هرچه بیشتر با مسائل مبتلا به خاص خودشان تناسب و سنتیت داشته باشد. پروفسور هیک، که وی را یکی از بزرگترین متفسران و نظریه‌پردازان اقتصاد سیاسی و اندیشه سیاسی معاصر می‌شناسند، تقلید و تبعیت علوم اجتماعی از علوم طبیعی را به قدری برای فهم و شناخت اقلیم و حوزه اجتماعی بازدارنده و بل مخلّ و مضر می‌داند که معتقد است:



۲۰۰
دیده‌واری و مال‌پنهانی / این‌جهت و این‌جهت

«اگرچه در یکصد و اندی سال گذشته، که این عزم بر تقلید از روشهای 'علم'، و نه روح آن، بر علوم اجتماعی سیطره داشته است؛ [این تقلید] هیچ مددی به فهم ما از پدیدارهای اجتماعی نرسانده است، با این وصف، این امر نه تنها همچنان کاوش‌های علوم اجتماعی را مغلوش و بی اعتبار می‌کند، که دعوت برای تلاش بیشتر در این جهت هنوز به منزله جدیدترین ابداعات انقلابی ای معرفی می‌شود که در صورت پذیرش، پیشرفت‌های سریعی را، که کسی به خواب هم ندیده، به ارمغان خواهد آورد.»^{۱۹}

این عزم بر تقلید از روشهایی که پنداشته می‌شود در علوم طبیعی به کار می‌رود، همچنان پس از این مشاهده هیک در سالهای نخستین دههٔ چهل میلادی ادامه می‌یابد. سی و سه سال بعد از این مشاهده و ارزیابی، هیک در سخنرانی خود به مناسبت دریافت جایزهٔ نوبل در اقتصاد، متذکر می‌شود که امروزه از اقتصاددانان انتظار می‌رود که بگویند چگونه جهان غرب باید خود را از چنگال تورم شتابنده نجات دهد؛ تورمی که حاصل و ارمغان سیاست‌هایی است که «اکثریت» اقتصاددانان توصیه و ترغیب کرده‌اند؛ و سپس ارزیابی خود را از حوزه اقتصاد به منزله یکی از

علوم اجتماعی با صراحة و شجاعت تمام چنین بیان می کند: «به واقع، امروزه ما هیچ علت و دلیلی برای افتخار نداریم: ما به منزله یک حرفه، گند کاشته ایم.»^{۲۰} هیک بلا فاصله به تحلیل عدم کامیابی و بل هزیمت و بدفرجامی اقتصاددانان می پردازد و آن را «مستقیماً مربط و متأثر از تمایل آنان به تقلید هرچه دقیق تر» از شیوه های موفقیت آمیز علوم فیزیکی معروفی می کند و معتقد است که این تقلید در حوزه اقتصادی می تواند به «اشتباهات کامل و همه جانبه» بینجامد.^{۲۱} به نظر هیک، این رویکرد مقلدانه و خسaran خیز،

«رویکردی است که به نگرش علم پرستانه یا 'سیانتیستی' توصیف شده است ... نگرشی است که به معنای واقعی کلمه، قطعاً غیر علمی است؛ زیرا متنضم به کارگیری مکانیکی و ناگاهانه شیوه های تفکر در حوزه هایی است متفاوت از آنها یکی که [ابتدا] این شیوه ها در آنها تکریں یافته اند.»^{۲۲}

به نظر هیک، دو نکته که غالباً مورد تفطن و توجه کافی قرار نگرفته، سرچشمه بسیاری از این قبیل افسانه سازیها پیرامون روشهای 'علم' و ثمربخشی معجزه آسای پیروی علوم اجتماعی از آنها شده است. اول این که، بیشترین حمایت از تقلید علوم اجتماعی از 'علوم'، و بليغ ترین تلاشها در ترغیب و ترویج اين تبعیت نوعاً توسط کسانی صورت گرفته است که هیچ سهم قابل توجه و درخوری در غنی تر ساختن 'علوم' نداشته اند. از فرانسیس بیکن، که به حق، «عوام فریب علم»^{۲۳} نام گرفته است، تا اگوست کنت و امثال آنها در زمانه خود ما، دعوت به به کارگیری روشهای 'علوم' و دعوی امتیاز و برتری خاص این روشها غالباً توسط مردانی صورت گرفته است که استحقاق لازم و آشنايی کافی با 'علوم' نداشته اند و بعضاً مواضعی کاملاً مغایر با دستاوردهای آن اخذ کرده اند. معروف است که فرانسیس بیکن با هیئت کپرنیکی مخالفت می ورزید^{۲۴} و آگوست کنت معتقد بود که کاوشاهی دقیق و ریزبینانه پدیدارها با ابزاری چون میکروسکوپ پسر است و باید توسط جامعه منکوب و مطرود شود. زیرا در قوانین جامعه پوزیتیو اخلاق می کند.^{۲۵} هربرت با ترفیلد در کتاب معروف و، به رغم قدیمی بودن، مقبول خود، سرچشمه های علوم نوین، نکته مورد توجه هیک را با تاکید و شمول بیشتری بیان می کند:

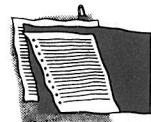
«تفطن بدین مطلب مهم است که نهضت بزرگ قرن هجدهم نهضتی ادبی بود. این نه اكتشافات جدید علم در آن عصر، بلکه نهضت متفکران فرانسوی بود که چرخش و گام بعدی در داستان را تعین بخشد و [بدین ترتیب] مسیر متعاقب و

آئی تمدن غربی را تقدیم کرد. با اکتشافات قرن هفدهم، علم به صورت نگرش جدید و جهان‌بینی جدیدی بیان گردید، اما نه به دست دانشمندان، بلکه توسط وارثان و جانشینان فونتوول. ^{۲۶ و ۲۷}

به نظر هیک، این نگرش جزئی تقلید از روش‌های 'علوم' اغلب مایه چنان کجرویهای مردانی از قبیل کنت شده است که دیگر دلیلی برای توجه و التفات به نظرات ایشان درباره مسائلی که از حوزه‌های الهام بخش آنها بسیار دورتر است، وجود ندارد.
نکته دومی که هیک تیزبینانه دریافته این است که:

'روشهایی که دانشمندان و یا مفتونان علوم طبیعی اغلب تلاش می‌کنند که بر علوم اجتماعی تحمل کنند، ضرورتاً همیشه همان روش‌هایی نبوده است که دانشمندان، در واقع در حوزه‌های کاوش خود به کار بسته‌اند، بلکه روش‌هایی بوده است که آنها می‌پنداشتند به کار بسته‌اند. این ضرورتاً همان چیز نیست.' ^{۲۸}

هیچ ضرورت منطقی‌ای وجود ندارد که این روش‌ها منطبق باشند! نه تنها ضرورت منطقی، که هیچ ضرورت معقولی هم وجود ندارد که این روش‌ها یکسان باشند! و نه تنها ضرورت عقلانی، که هیچ ضرورت عملی یا تاریخی هم وجود ندارد که روش‌هایی که پنداشته و ترویج و تبلیغ می‌شوند، به واقع هم مورد پیروی و توسل دانشمندان در طول تاریخ کاوشها و تلاش‌های ایشان قرار گرفته باشند! کسانی که در نظریه‌های روش شناختی و فلسفه علم، تفحص و تأملی، نه از سر تفنن، کرده‌اند و آگاهی شان در این زمینه‌ها محدود به آموزشها و تبلیغات خام و ساده‌سازیهای عامیانه، ملیحانه، و ادبیانه نیست، خوب می‌دانند که به رغم گذشت حدود یکصد سال از آغاز تاملات و تحقیقات فلسفی و تاریخی پیرامون چیستی و چه بایستی روش شناسی 'علم'، هنوز هیچ اجماعی و بل روزنه‌ای از اجماع درباره پاسخ این سؤال‌ها وجود ندارد. هرچه از ساده‌اندیشیهای پوزیتیویسم بسیار خام ارنست ماخی دورتر شده و به دوران معاصر نزدیک تر می‌شویم، تشتبه و تفرق بیشتری در میان جمیع معرفت‌شناسان و روش‌شناسان معرفت علمی مشاهده می‌کنیم. آنچه در سخن درایتمندانه هیک در خور توجه است تأکید وی بر نحوه عمل دانشمندان است: «آنچه در واقع انجام داده‌اند». و آنچه مایه شگفتی است این است که وی در نیمه اول دهه چهل میلادی، حدود بیست سال قبل از تامس کوهن، به اهمیت عمل دانشمندان در طول



تاریخ طرح و رفض نظریه‌های علمی توجه داشته است،^{۲۹} و به گمان من شاید نیکو باشد که، دست کم از جهت توجه داشتن به عمل عالمان و نه تئوریزه کردن یا مستدل و مستشهد کردن آن، وی را پیشتر اول تامس کوهن بدانیم.

هیک سپس توضیح می‌دهد که روشهای منسوب به دانشمندان، ضرورتاً روشهای معمول آنان نیست و، به علاوه دانشمندانی که پیرامون شیوه یا روش کار خود به تأمل نشسته و نظریه پردازی می‌کنند، راهنمایان همواره قابل اتکایی نیستند.^{۳۰} به همین ترتیب، پیردوئم «یکی از مبتکرترین فیزیکدانان نظری فرانسه» و از نوآوران درخشش‌حوزهٔ ترمودینامیک،^{۳۱} مورخ، فیلسوف علم اواخر قرن نوزدهم و اوایل قرن بیستم، مشاهدهٔ مشابه و موازی ای دربارهٔ قضاؤت و نظر دانشمندان پیرامون هدف و ارزش 'علم' دارد که بسیار قابل تأمل است. به نظر وی، «... حتی آنها که با موفقیت تمام در فیزیک کاوش می‌کنند، آنها که نامشان با درخشنان ترین اكتشافات، برجسته شده است، نیز امکان دارد که پیرامون هدف و ارزش 'علم' که عمرشان را صرف آن کرده‌اند، به طور آشکاری اشتباه کنند.»^{۳۲}

اینک که زمینهٔ تاریخی و بستر فکری و عقیدتی چگونگی تفوق و سیطرهٔ روشهای پنداشته شدهٔ 'علوم' بر علوم اجتماعی را ملاحظه، و ارزیابی صریح و روشن هیک نسبت به تاثیر این سیطره را تشریح کردیم، جا دارد که این سؤال را مطرح کنیم که چرا علوم اجتماعی نباید از روشهای متداول علوم طبیعی تبعیت و الگوپردازی کند.

برای پاسخ به این سؤال، لازم است پیش از هر چیز بدین پرسش پردازیم که موضوعات یا موجودات یا پدیدارهایی که علوم اجتماعی بدانها می‌پردازند چیستند و چه ماهیتی دارند.

۲. چیستی موضوعات علوم اجتماعی^{۳۳}

واضح است که مقصود از کاوشهای علوم اجتماعی، بررسی و فهم نسبت یا رابطهٔ بین اشیاء با اعیان به معنای فیزیکی آنها نیست. آنچه علوم اجتماعی مورد کاوش قرار می‌دهد، رابطهٔ بین انسانها و اشیاء، و یا رابطهٔ بین انسان و انسان است. هدف از این کاوشهای شناخت اعمال انسان و تبیین نتایج و پیامدهای ناخواسته و طراحی ناشده آن است.^{۳۴} روشن است که هرگاه و هر جا که با افعال یا فرآیندهای ناخودآگاه و غیر ارادی مواجه باشیم، هیچ مانعی وجود ندارد که افعال و اعمال



انسان را به طور مکانیکی مورد بررسی قرار دهیم. زیرا این گونه اعمال معمول عوامل قابل مشاهده عینی خارجی است و در واکنشهای ناگاهانه و ناخواسته معرفت و یا باور انسان هیچ نقشی ندارد. در این گونه موارد می‌توان از شیوه‌های متداول و معمول علوم طبیعی پیروی کرد. اما در علوم اجتماعی، نوعاً ما با اعمال آگاهانه و یا، به تعبیری، حساب شده انسانها سروکار داریم؛ اعمالی که می‌توان گفت از میان تعدادی عمل متفاوت انتخاب شده است.^{۳۵} به نظر هیک، وضعیت ما در اینجا با آنچه در علوم طبیعی با آن مواجه هستیم، تفاوت ماهوی دارد. در علوم طبیعی می‌توان ابعاد هندسی یک جسم صلب و جامد را اندازه‌گیری کرد. همچنین می‌توان چگالی، گرمای ویژه، عایق یا هادی بودن آن، و مانند این ویژگیهای فیزیکی را اندازه‌گیری کرد. و هرگز دیگری که تعریف این کمیتهای فیزیکی را بداند می‌تواند به نتایج یکسانی برسد. اما چنانچه فرد دیگری را به قتل برساند، آیا می‌توان با ذکر تمام نسبتها م وجود فیزیکی، از قبیل تعداد گلوله‌های شلیک شده، نوع سلاح، جرم، چگالی، گرمای ویژه، و آلیاژ گلوله‌ها، سرعت و شتاب آنها، جنس و آلیاژ سلاح، زاویه تیراندازی، نقاط اصابت، میزان جراحت و مقدار خونریزی و...، کمترین معرفتی نسبت به آن عمل پیدا کرد؟ هیچ کدام از این نسبتها فیزیکی و تمام آنها بر روی هم، عاقبت به ما نخواهد گفت که این عمل در واقع مجازات یک محکوم به مرگ بوده است و یا قتل نفس، به هنگام ربودن اموال بانک یا مغازه‌ای، و یا انتقام قاتل از مقتول به علت ستم و تجاوزی و یا تصور تجاوزی، و یا دوئل دو فرد، و یا شوخی جنون‌آمیزی، و یا صرفاً تیراندازی تصادفی. اگر تمام انسانهای کشته شده در رویدادی که، آن را به طور مبهم و عجالتاً انقلاب روسیه، چین یا ایران می‌نامیم، شمارش شوند و تمام مشخصات زیست شناختی، آناتومیک، فیزیولوژیک و غیره آنها، به علاوه مشخصات فیزیکی و شیمیایی آنها، به عنوان واقعیات فیزیکی 'عینی' معلوم گردد و به علاوه، مکانهای قتل هم معین گردد، شناختی که حاصل خواهیم کرد کمتر از آن خواهد بود که عجالتاً فهم مبهم عرفی و عامیانه از پدیداری که انقلاب نامیده ایم در اختیار ما می‌گذارد. به بیانی ملخص، تمام محركها و علل خارجی را که می‌توان علت چنین اعمالی دانست، می‌شود به طور کامل بر حسب کمیات و نسبتها فیزیکی تعریف و تعیین کرد. اما اگر مقصود از این امر تبیین مجموعه‌ای از اعمال باشد در این صورت

معرفت حاصل کمتر و ناقص تر از آن است که فهم و شناخت مبهم و غیر دقیق عرفی از آن پدیدار در اختیار ما می‌گذارد. موضوعات و پدیدارهای اجتماعی ای که انسانها با فعل و عمل و قول اجتماعی خود می‌سازند و اهداف و مقاصدی که از این اعمال تعقیب می‌کنند، 'واقعیات عینی' به معنای محدودی که از این واژه در 'علوم' اراده می‌شود- نیست و نمی‌توان به هیچ روی آنها را بر حسب کمیّات یا نسبتها فیزیکی، تعریف یا تحدید یا تبیین کرد. بنابراین، انقلاب، اصلاح، تورم، گرانی، قدرت، حاکمیت، مشروعيت، مشارکت سیاسی، انتخابات، مجلس نمایندگان، اقتصادی، آزادی، استقلال سیاسی یا حزب، گروه فشار، توازن قوا، دموکراسی، ناسازگاری و وفاق اجتماعی یا سیاسی، سعادت و امثال این گونه پدیدارها یا موضوعات اجتماعی را هیچ گاه نمی‌توان بر حسب کمیّات و نسبتها فیزیکی تعریف و تحدید و فهم کرد. هیچ یک از این گونه پدیدارها وجودی مستقل از آنچه انسانها از آنها مراد و منظور و فهم می‌کنند ندارند. این قبیل 'اشیاء' و 'هستی‌های اجتماعی'، مولود و محصول مركّبی است از آنچه انسانها با اعمال یا افعال یا اقوال خود مراد و منظور می‌کنند؛ و چنانچه مقصود و منظور آنها تغییر کند چگونگی 'وجود' آنها نیز تغییر خواهد کرد، به طوری که، به گفته هیک، «چیزها از آن جهت که به اعمال انسانها مربوط می‌شوند همان چیزی هستند که انسانها فکر می‌کنند.»^{۳۶}

به نظر هیک بهترین کار برای توصیف اختلاف بین رویکرد علوم طبیعی و رویکرد علوم اجتماعی این است که رویکرد علوم طبیعی را 'عینی' و رویکرد علوم اجتماعی را 'نفسی' یا 'نفسی' بخوانیم.^{۳۷} در اینجا لازم می‌بینم توضیحاتی پیرامون اصطلاح انفسی^{۳۸} یا نفسانی داده شود. زیرا در مکتبیات معاصر، معمولاً در مقابل «Subjective» از واژه 'ذهنی' استفاده کرده‌اند. این استفاده، به نظر من، بسیار گمراه کننده و خلط‌انگیز است. زیرا مفاهیم و نظریه‌ها و قوانین، جملگی ذهنی اند؛ خواه مشاهده‌پذیر بوده، مابه ازای خارجی یا مادی داشته باشند یا نه. مفاهیم آهن، اسید، شبے فلز، رسانا، نیترو، جرم، انرژی و امثال آنها، از آن جهت که مفهوم هستند ذهنی اند؛ اگرچه مصداق خارجی و مادی داشته و قابل مشاهده باشند، و برای این که این وضع نسبتاً غیر متعارف، چندان هم نازیبا به نظر نماید مفهوم نیترو و انرژی یا شتاب و چگالی و امثال اینها را که تعدادشان در علوم طبیعی بسیار زیاد است در نظر بگیرید و سعی کنید با اشاره به وجودی مادی نشان دهید که مصداق یا مابه ازای خارجی دارند. با کمی دقت متوجه خواهیم شد



که به هر چیزی اشاره کنیم در واقع نیرو و انرژی و شتاب و چگالی را نشان نداده ایم، بلکه به چیزی اشاره می کنیم و سپس خصوصیتی یا کیفیتی را بدان نسبت می دهیم. حتی اگر پذیریم که مفاهیم آهن، شیشه و مس به معنایی خاص 'عینی' اند- یعنی مصادیق مشاهده پذیر دارند- و ذهنی نیستند، کمترین چیزی که می توان نتیجه گرفت این است که بسیاری از مفاهیم ظاهرآ عینی علوم فیزیکی، ابدآ عینی نیستند. زیرا مابه ازای مادی ای که بتوان آن را با اشاره نشان داد ندارند. بنابراین، ملاحظه می شود که اگر عینی را به معنای داشتن مابه ازای مادی و خارجی و مشاهده پذیر اخذ کنیم، در این صورت کثیری از نسبتها و کمیّات قابل اندازه گیری علوم طبیعی نیز ذهنی خواهد شد؛ با تمام دلالت منفی و خلط آمیزی که اصطلاح ذهنی دارد. به علاوه، اگر عینی را به معنای فوق بگیریم و ذهنی را هم مقابله آن، در آن صورت جدا از مفاهیم، تمام نظریه ها و قوانین علوم طبیعی نیز ذهنی خواهند شد. زیرا هیچ گاه نمی توانیم به نظریه یا قانونی طبیعی در عالم اشاره کنیم و وجود مادی اش را مشاهده نماییم. به خاطر بیاوریم که از ابتدا، ضرب سکه های عینی و ذهنی برای آن بود که به نحوی دونوع معرفت و دونوع مفهوم را از هم تمییز ندهیم. و اکنون ملاحظه می کنیم که این اصطلاحات ابدآ خواسته و مراد اولیه ما را حاصل نمی کنند؛ به طوری که بسیاری از مفاهیم علوم طبیعی و به علاوه تمام نظریه ها و قوانین آن را ذهنی کرده است. ملاحظه می شود که 'ذهنی' مفهوم ممیز و کارآمدی نیست.

گمان نبریم که به کارگیری ابهام آمیز این اصطلاحات و خلط انگیز بودن آنها منحصر به زبان فارسی و یا فرهنگ و جامعه علمی ماست. هیک بلا فاصله پس از عینی خواندن رویکرد علوم طبیعی و انسانی خواندن رویکرد علوم اجتماعی هشدار می دهد که این اصطلاحات آمیخته به ابهامند و چنانچه توضیحی داده نشود، می توانند گمراه کننده باشند.^{۳۹} وی خاطرنشان می کند که هنگامی که می خواهیم بین دو دسته از خصوصیات تمایز قائل شویم- ویژگی و خصوصیات 'عینی'، پدیدارهایی که خود را در ارتباط با یکدیگر آشکار می کنند و خصوصیاتی که صرفاً انسانها به پدیدارها نسبت می دهند- شاید بهتر باشد که به جای مقابله نشاندن 'عینی' و 'انفسی'، 'عینی' را در مقابل نسبت داده شده یا 'منسوب' قرار دهیم. هیک بدون این که دلیلی ذکر کند قائل می شود که اصطلاح منسوب فایده محدودی دارد و اضافه می کند به رغم این که عینی و انسانی برای تقابل مورد نظر ما حاوی برخی دلالتهای خلط انگیز است، بر برخی اصطلاحات دیگر چون مادی^{۴۰} و ذهنی^{۴۱} که تداعی معانی متافیزیکی بدتری می کنند، رجحان دارد. به علاوه این که،

اصطلاح انسانی مدل‌های مدیدی است که دقیقاً به همان معنایی که در اینجا منظور ماست، در اقتصاد به کار رفته است.^{۴۲}

پس از این استطراد، باز می‌گردیم به این نظر هیک که وضعیت ما در علوم اجتماعی به طور جوهری با آنچه در علوم طبیعی با آن مواجه هستیم تفاوت دارد و بهترین توصیف اختلاف بین این دو حوزه از علوم این است که رویکرد علوم طبیعی را 'عینی'، و رویکرد علوم اجتماعی را 'نفسی' یا 'انفسی' بخوانیم. به نظر هیک، در حالی که برای عالمان طبیعت، تمایز بین واقعیت عینی و عقاید نفسی امری ساده و سرراست است، برای عالمان اجتماع، این تمایز را نمی‌توان به سهولت در علوم اجتماعی به کار بست. دلیل این امر، به نظر وی، این است که:

«موضوعات یا 'واقعیات' علوم اجتماعی، خود نیز از جنس عقیده هستند. البته نه عقاید محققان پدیدارهای اجتماعی، بلکه عقاید آنهای که اعمالشان موضوع بحث عالمان اجتماعی را ایجاد می‌کند.»^{۴۳}

هیک سپس دو معنی برای واقعیات علوم اجتماعی قائل می‌شود که آنها را به ترتیب مورد نقد و ارزیابی قرار می‌دهیم:

به یک معنی، «واقعیات علوم اجتماعی بدین ترتیب همان قدر انسانی نیستند که واقعیات علوم طبیعی. زیرا آنها مستقل از مشاهده گر خاصی هستند؛ به طوری که آنچه عالم اجتماعی مورد تحقیق قرار می‌دهد توسط تمایلات یا تخیلات وی تعیین نمی‌شود، بلکه به صورت یکسانی به مشاهده افراد مختلف درمی‌آید.»^{۴۴} اگرچه هیک در هیچ جای دیگری از این مجموعه مقالات معرفت شناختی و روش شناختی خود این معنی را تکرار نکرده است و به علاوه، در همین مورد هم این نکته نقشی در بحث و نظریه اش ایفا نمی‌کند، با این حال، خالی از فایده نمی‌بینم که آن را مورد نقادی و ارزیابی قرار دهیم.

اگر قدری دقت کنیم متوجه می‌شویم که این سخن در خوش بینانه ترین صورت، چیزی بیش از یک همانگویی مستور نیست. زیرا در واقع، موضع هیک این است که داده‌های علوم اجتماعی انسانی نیستند. زیرا مستقل از مشاهده گر خاصی هستند. این موضع دارای دو جزء است: یکی، جزئی که می‌گوید داده‌های علوم اجتماعی انسانی نیستند و جزء دوم، که می‌گوید زیرا مستقل از مشاهده گر خاصی هستند. اکنون از خود پرسیم آیا مقصود از جزء اول غیر از این است که داده‌ها یا واقعیات علوم اجتماعی مستقل از مشاهده گر خاصی هستند؟ به وضوح، روشن است که منظور





از انفسی نبودن این است که این گونه واقعیات یا داده‌ها مستقل از مشاهده‌گر خاصی هستند و از این رو، احتجاج و استدلال هیک که با ذکر لفظ «زیرا» مشخص شده است، چیزی نیست جز یک همانگویی. مثل این است که هیک بگوید: واقعیات علوم اجتماعی انفسی نیستند؛ زیرا واقعیات علوم اجتماعی انفسی نیستند! تنها در صورتی این سخن هیک از همانگویانه بودن نجات می‌یابد که برای انفسی نبودن، معنای دیگری جز استقلال از مشاهده‌گر منظور کنیم. و هیک چنین معنای دیگری را طرح و بحث نمی‌کند، و از قضا در مقاله «روش فردگرایانه و ترکیبی علوم اجتماعی» در کتاب ضد انقلاب علم: تحقیقاتی در به کارگیری نابجایی تعقل، انفسی نبودن را دقیقاً به همین معنای استقلال از مشاهده‌گر اخذ کرده است.

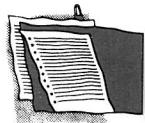
اینک پردازیم بدین سؤال مهم تر که آیا براستی، داده‌های علوم اجتماعی «مستقل از مشاهده‌گر خاصی هستند»؟ هیک معتقد است که موضوع مورد تفحص عالمان اجتماع توسط «تمایلات و تخیلات» ایشان تعین نمی‌گردد، بلکه به صورت «یکسانی» به مشاهده افراد مختلف درمی‌آید. ما در اینجا عجالتاً بر سر «تمایلات و تخیلات» و نحوه حضور و نفوذ و دخول آنها - و عوامل دیگر توجیه کننده آنها - در دستگاههای دسته‌بندی مناقشه نمی‌کنیم و آن را در ضمن و ذیل تحلیل و ارزیابی معنای دومی که هیک برای واقعیات و داده‌های علوم اجتماعی منظور می‌کند مطرح خواهیم کرد.^{۴۵} با این حال، اگر تعلقات و انتظارات و حاجات، و گمانه‌ها و اهداف و ارزش‌های مورد توجه و تعلق عالمان را در هرگونه مشاهده‌ای، اعم از پدیدارهای فیزیکی یا اجتماعی، مؤثر و نافذ و حاضر بدانیم، در این صورت، آیا نمی‌توان برخلاف نظر هیک قائل شد که از قضا، موضوعات و پدیدارهای مورد تفحص عالمان توسط علایق و انتظارات ایشان تقویم و تکوین می‌یابند؟ این طور نیست که هر متفلک اجتماعی که جامعه انگلستان قرن نوزدهم را مورد مشاهده قرار دهد، اولاً واقعیتی مشاهده کند به نام طبقه و ثانیاً این «واقعیت» طبقه، مشخصاً معنا و مفهومی در حوزه اقتصاد پیدا کند و ثالثاً، این «واقعیت» طبقه و معیار اطلاق و به کارگیری آن، به مالکیت ابزار تولید یا عدم آن ارجاع شود. این «واقعیت» بسیار پیچیده و تنبیه در ساختار یک نظریه ویژه را، تنها عده خاصی از عالمان اجتماع، و تحقیقاً به علت تعلقات و ارزشها و بینش‌های خاصی که دارند «مشاهده» می‌کنند و دیگر عالمان که در این مجموعه و خاستگاه واقعیت ساز (!) با آنها شریک نیستند این «واقعیت را یا اصلًاً مشاهده نمی‌کنند و یا اگر مشاهده کنند این «واقعیت» از نظر آنان از پاره‌ای جنبه‌ها و خصوصیات تقویمی و تکوینی و نظری مهم دیگر با «واقعیت» گروه

اول عالمان بسیار متفاوت خواهد بود. بنابراین، «صورت یکسانی» که مورد نظر هیک است اساساً و قاعدها و همواره و به طور جهانشمول وجود ندارد. تنها در صورتی مشاهدات به طور یکسانی، انجام خواهد گرفت که مشاهده گران به علت یکسانی در خاستگاه بنیادی ارزشی و بینشی خاصی، دستگاه دسته بندی و طبقه بندی واحدی را اختیار کرده باشند. از این رو، با این نظر هیک ابدأ موافق نیستم و آن را قابل دفاع نمی دانم که: «به یک معنا»، واقعیات علوم اجتماعی به همان میزان انفسی نیستند که واقعیات علوم طبیعی؛ زیرا آنها مستقل از مشاهده گر خاصی هستند. برخلاف هیک، معتقدم که موضوعات تحقیق عالمان اجتماعی یا واقعیات و پدیدارهای اجتماعی توسط چارچوب ارزشی و بینشی ایشان تعیین می شود و به همین دلیل، این موضوعات ابدأ به «صورت یکسانی» به مشاهده افراد مختلف درنمی آید؛ چارچوبی که نه استمرار و دوام همیشگی دارد و نه جامعیت و شمول همگانی و عمومی؛ نه در طول تاریخ تبعات و تحقیقات اجتماعی و نه در عرض اجتماع عالمان اجتماعی. اضافه کنم که به نظر می رسد، این نظر نگرش خطآمیز به نظری باز می گردد که هیک در مورد عینی بودن واقعیات یا پدیدارهای فیزیکی دارد. و این نظر، به نوبه خود، متأثر از نظریه معروف بیطرفی زبان مشاهده و یا تمايز قاطعی است که هیک بین نظریه و واقعیت، پیش فرض کرده است. تزوییزی که از میزات و مشخصات بارز و اساسی نگرش پوزیتیویستی به معرفت است و فلاسفه علم و غیر علم در دهه پنجاه و شصت و هفتاد این قرن به طور مقنع و گسترده ای دفاع ناپذیری و عدم استحسان آن را آشکار کرده اند.

اما هیک معنای دومی، که از آن جهت عقاید را از واقعیات تفکیک می کنیم، برای واقعیات علوم اجتماعی قائل است:

«واقعیات یا داده های علوم اجتماعی صرفاً عقیده هستند. عقاید مردمی که اعمالشان را مورد بررسی قرار می دهیم. این واقعیات از آن جهت که باورها و عقاید مردم خاصی است، متفاوت از واقعیات علوم فیزیکی اند؛ خواه این باورها و عقایدی که بدین تعبیر داده های ما هستند، صادق باشند یا کاذب. و به علاوه این که، مانمی توانیم آنها را مستقیماً در اذهان مردم مشاهده کنیم، بلکه می توانیم آن را از روی اعمال و اقوالشان تشخیص دهیم، صرفاً بدین علت که ما خود ذهنی شبیه ذهن آنها داریم.»^{۴۶}

اگرچه نقل قول فوق قدری طولانی است، به گمان ما حاوی روشن ترین بیان موضع هیک



است. این سخن علاوه بر آنچه تاکنون به تحلیل و انموده ایم، حاوی عنصر جدیدی است که طلب می کند به توضیح آن پردازیم و آن تشخیص و فهم عقاید مردم به علت وجود تشابه ذهن آنها با ذهن عالم علوم اجتماعی است.

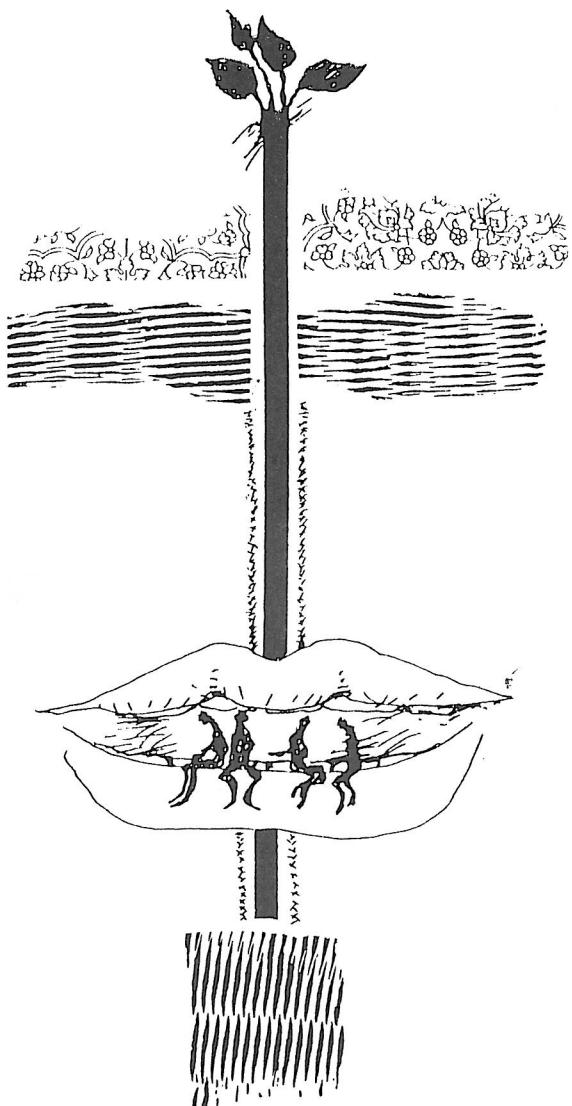
هیک استدلال می کند که این که ما رفتار دو چیز را شبیه یکدیگر می یابیم، بدین علت نیست که آنها رفتار مشابهی نسبت به چیزهای دیگر دارند، بلکه بدین علت است که آنها به نظر ما شبیه می آیند و بدین جهت است که ما انتظار داریم آنها به نظر دیگران هم شبیه بیایند. ما می دانیم که انسانها نسبت به محركهای خارجی که مطابق تمام آزمونهای عینی، متفاوتند عکس العمل مشابهی نشان می دهند. به علاوه، می دانیم که آنها نسبت به محركهایی که به لحاظ فیزیکی یکسان هستند، اگر جسم آنها را در شرایط مختلفی متأثر سازند، رفتار کاملاً متفاوتی بروز می دهد. هیک سپس نتیجه می گیرد که «انسان در تصمیمات آگاهانه اش محركهای خارجی را به نحوی دسته بندی می کند که ما صرفاً به علت تجربه نفسانی خود از این نوع دسته بندی، از آن آگاهی می یابیم». ^{۴۷} و برای این که تصور نشود که وی دعوی اثبات این حکم را دارد و یا مدعی بداهت آن و یا صدق آن، بدون کمترین شک و شباهه، است به صراحت و صداقت تمام می افزاید که:

ما مسلم فرض می کنیم که انسانهای دیگر چیزهای گوناگون را همچون ما مشابه یا متفاوت قلمداد می کنند؛ اگرچه هیچ آزمون عینی، و هیچ معرفتی درباره نسبت این چیزها با چیزهای دیگر جهان خارج، این فرض را تصویب و توجیه نمی کند. ^{۴۸}

سخن هیک جای هیچ گونه تردیدی نسبت به قابلیت توجیه این فرض و مبنای متزلزل معرفت شناختی آن باقی نمی گذارد. در عین حال، به طرز حریت انگیزی می افزاید که «شیوه ما مبتنی بر این تجربه است که انسانهای دیگر علی القاعده (اگرچه نه همیشه - مثلاً نه در مواردی که کوررنگ و یا دیوانه باشند) اطباعات حسی خود را به گونه ای دسته بندی می کنند که ما می کنیم». ^{۴۹} به رغم توجیه ناپذیری، استدلال ناپذیری، و استشهاد ناپذیری تجربی اش، این فرض مقبول و مستحسن به نظر می آید و می شود آن را به همان صورت آکسیوماتیک و اصل موضوعی خویش باقی گذاشت. و ابدآ نیازی نیست که مبنای تجربی برای آن قائل شویم و یا قاعده ای برای آن دست و پا کنیم! هیوم یک بار و برای همیشه نشان داده است که تجربه در کامل ترین میزان و مقدار خود حداکثر می تواند درباره گذشته حکم قطعی کند و حال آن که به نظر

می رسد در اینجا هیک، از سرتسامح یا تغافل، از تجربه ای حکایت می کند که به حال و آینده نیز

سرایت و هدایت می کند: «شیوه ما مبتنی بر این تجربه است که انسانهای دیگر ... انطباعات حسی خود را به گونه ای دسته بندی می کنند که ما می کنیم». حداکثر چیزی که هیک می توانست بدرستی بگوید این است که «انسانهای دیگر ... دسته بندی می کردند ...». روشن است که در این صورت جدید، دیگر نمی توان دسته بندی جاری و آینده انسانها را که مورد نیاز نظریه پردازی اجتماعی ماست به تجربه موکول کرد. تنها راه گریز و چاره هیک و ما این است که به جای این که فرض و شیوه خود را مبتنی بر تجربه گذشته کنیم، فرض خود را مبتنی بر این امید کنیم که «انسانهای دیگر انطباعات حسی خود را به گونه ای دسته بندی می کنند که ما می کنیم». سخن ما با سخن حیرت انگیز هیک در اینجا به پایان نمی رسد. زیرا در بیان وی سخن از «علی القاعدة» رفته است. گمان نمی کنم بر اهل فن پوشیده باشد که اگر قاعدة ای فراتر از تجربه وجود می داشت دیگر نیازی به تجربه نبود. و به هر حال، مقصود از قاعدة کدام است؟ از بیان هیک به روشنی برمی آید که مقصود از قاعدة این است که: انسانهای دیگر انطباعات حسی خود را به گونه ای دسته بندی می کنند که ما می کنیم. اما روشن است که هدف بحث هیک از این که فرض فوق را هیچ آزمون عینی و هیچ معرفتی نسبت به روابط بین اشیاء توجیه و تصویب نمی کند، این است که نه تجربه و نه معرفت ما آن را توجیه و تحکیم نمی کند. و با این وصف، این دو سؤال مطرح می شود که اولاً، بدین قاعدة



چگونه نایل و هدایت شدیم؟ و در ثانی، این قاعده، پس از پدایش و ظهورش، چه مبنا و توجیهی دارد؟ اما قاعده خلق الساعه هیک، استثنائاتی دارد که در عین درستی، حکایت از تسامح دیگر هیک دارد. وی کورنگی و یا دیوانگی را از شمول قاعده پنداشته شده فوق خارج می کند. اما متفقط نمی شود که علاوه بر این حالات و وضعیتهايی که منشا فیزیولوژیک و روان شناختی دارند، کثیری از حالات و وضعیتهاي دیگر نیز وجود دارند که دسته بندی انطباعات حسی متفاوتی ایجاد می کنند. تاریخ 'علم' مشحون از دسته بندیهايی است که متأثر از ارزشها و بینشهاي خاص مابعدالطبيعي و یا کلامي و یا سیاسي و یا اجتماعي و یا اقتصادي و یا روانی بوده اند- ارزشها و بینشهايی که موجد «تمایلات و تخیلات» سابق الذکر هیک هستند. و این موارد نه استثنا، که بیشتر قاعده بوده است. یعنی این طور نیست که این قبیل موارد خططاها و اعوچاجات بوده اند و به هر حال خلاف قاعده؛ گویی که دسته بندی انطباعات و اشیاء و اعیان معمولاً با ذهنی خالی صورت می گیرد و فقط حضور نگرش یا بینش یا انتظار یا پیش بینی یا نیازی، دسته بندی را به طور معوج و خطأآمیز صورت می بخشد. ابداً چنین نیست. همه دسته بندیها همواره با توجه به منظری و منظوري، و به نیت برآوردن حاجتی و یا حل مساله ای یا معضلی، اعم از روانی، اجتماعی، سیاسي، و یا اقتصادي صورت می گیرند. و از این رو، برخلاف هیک، باید اعتراف کنم که معتقد به وجود متافیزیکی چنین قاعده ای نیستم؛ قاعده ای که تصريح می کند انسانهاي دیگر ادراکات حسی خود را به گونه ای دسته بندی می کنند که ما می کنیم؛ هیچ ضرورت منطقی^۵ ندارد و بلکه هیچ ضرورت متافیزیکی^{۵۱} هم ندارد. اما برای ایجاد شناخت جمعی عالم طبیعت و عالم انسانی و اجتماعی، ما نیازمند این فرض بزرگ معرفت شناختی هستیم. یعنی فرض می کنیم که انسانها از آن جهت که تجارب حسی خود را یکسان و همگون دسته بندی می کنند، وحدت معرفت شناختی دارند.

در آستین این تحلیلها و موضعی، یک سؤال بزرگ پنهان شده است و آن این که چرا این فرض، به رغم این که هیچ ضرورت منطقی ندارد و بلکه هیچ ضرورت متافیزیکی هم ندارد، و به رغم این که «هیچ آزمون عینی، و هیچ معرفتی درباره نسبت این چیزها با چیزهای دیگر جهان خارج، آن را تصویب و توجیه نمی کند»، اغلب -اما نه همیشه- در عمل رهگشا و کارساز است؟ از آنجا که پرداختن بدین سؤال، ما را بیش از حد از چارچوب اصلی کاوش خود بیرون خواهد برد، در این مجال همین قدر به اشارتی اکتفا می کنیم و بسط آن را به فرصت های دیگر موکول



می‌کنیم. علت آن رهگشایی و کارسازی را باید در فرآیندهای ذو ابعاد و در هم تنیده جامعه‌پذیری جامعه علمی و خصوصاً در مفهوم پارادایم و نقش آن در «تقویم»، «ترویج» و «تفهیم» کاوش‌های عادی علم و در «تمهید» انقلابهای علمی جستجو کرد.^{۵۲} همین جاتناسب تام دارد که سخن دیگر هیک را مجدداً نقل و نقد کنیم. پیش از این نقل کردیم که هیک می‌گوید: «انسان در تصمیمات آگاهانه اش محرکهای خارجی را به نحوی دسته‌بندی می‌کند که ما صرفاً به علت تجربهٔ نفسانی خود از این نوع دسته‌بندی، از آن آگاهی می‌یابیم». نکته اول، که اهمیت زیادی از جهت بحث فعلی ما ندارد، این است که انسانها اغلب محرکهای خارجی را آگاهانه دسته‌بندی نمی‌کنند. اما نکتهٔ مهم تر و مربوط‌تر این که، در سخن هیک پیش فرض بنیادی مهمی وجود دارد و آن این که همه انسانها تجربهٔ افسوسی واحدی از محرکهای خارجی دارند و بدین سان است که آنها را یکسان دسته‌بندی می‌کنند. به عبارت دیگر، انسانها واحد تجربهٔ واحدی از محرکهای خارجی معینی هستند. در حالی که همان طور که خود وی هوشمندانه اظهار داشته، چنین حکم یا فرض مابعدالطبیعی ای، استدلال پذیر، توجیه پذیر و یا استشهاد پذیر تجربی نیست. اما این که چگونه ما از دسته‌بندی دیگران آگاهی می‌یابیم و یا خود نیز معمولاً دسته‌بندی ای یکسان و همگون دیگران انجام می‌دهیم بدون این که درون ذهن آنها را مشاهده کرده باشیم، باز می‌گردد به فرآیندهای جامعه‌پذیری و نقش یکنواخت سازی پارادایم‌ها یا آموزش‌های فرهنگی و اجتماعی.

اگر این تحلیل را قادری بیشتر مورد تعمق قرار دهیم، متوجه خواهیم شد که می‌تواند ضمن نفی تعلیل هیک-تجربه افسوسی یکسان، علت دسته‌بندی یکسان محرکهای خارجی-از منظری دیگر، تعلیلی برای آن محسوب شود: این که به نظر می‌آید انسانها تجربهٔ افسوسی واحدی از محرکهای خارجی دارند معلوم این است که به علیه-همچون همسانی معضلات، حاجات، انتظارات، تعلقات-به دسته‌بندی یکسانی، شاید در سطحی عمیق تر و فروتر از پیش، مجهر بوده‌اند. این دسته‌بندیهای احتمالاً فروتر، در سطحی از سطوح پایین روندهٔ خود، متاثر از و یا زایدهٔ تلقیهای بنیادین بینشی و ارزشی انسان از سعادت و شقاوت، نابسامانی و ناامنی، امن و «مقام امین»، فضایل و رذایل، و کیستی و چه بایستی خویش است.

این سخن موجزتر و ذوباطون تر از آن است که بتوان بدون شرح و بسطی رهایش کرد، ولذا شایسته است تا حدی شکفته شود. ابتدا بدین نکته تصریح می‌کنم که بندۀ قائل نیستم که اعیان و اشیاء طبیعی و غیر طبیعی هیچ وجودی مستقل و متمایز از فاعل شناساً ندارند. بحث بر سر



چگونگی وجود اشیاء به طور فی نفسه نیست، که بحثی است متعلق به حوزهٔ هستی‌شناسی، بلکه بر سر این است که فاعلین شناساً چه شناختی از آنها دارند و چگونه این شناخت را حاصل کرده‌اند؛ چه اطمینان و یقینی به این شناخت داریم و یا از کجا می‌دانیم که شناخت یافته‌ایم. پیداست که در حوزهٔ معرفت‌شناسی قرار داریم.

نکتهٔ دوم این است که به نظر می‌رسد امروزه فیلسوفان علم جملگی بر این نکته، که شاید نخستین بار نوروود هنسون آن را طرح و صورت‌بندی کرده، اتفاق نظر دارند که «مشاهدات، گرانبار از نظریه‌ها هستند». اینک سخن این است که این گرانباری نظری مشاهدات، فقط محصور و محدود به مشاهدات آزمایشگاهی برای آزمون نظریه‌ها نیست، بلکه در سطحی عمیق‌تر، این نکتهٔ معرفت‌شناسی دلالت دارد بر این که شبیه یا تکراری مشاهده کردن یا دیدن یا تجربه کردن دو یا چند چیز موقول است به وجود دستگاهی نظری. این دستگاه نظری مشتمل است بر ترکیبی از برخی مفروضات، حدسیات، انتظارات، پیش‌بینی‌ها، معضلات و مسائل. وجود این دستگاه علاوه بر این که مشاهدات را سامان و سازمان می‌بخشد و مفاهمت و مشارکت و معارضت و معاونت معرفتی را میان قائلان به، یا مطلعان از آن میسر و ممکن می‌سازد، در سطحی ابتدایی تر و فروتری یا عمیق‌تر، اساساً شبیه و تکراری دیدن و تجربه کردن اشیاء را نه تنها برای یک فاعل شناساً که برای فاعلان شناسای متعدد ممکن می‌کند و مانع از عدم تفاهمنامه و تعامل معرفتی می‌شود.

نکتهٔ سوم عبارت است از این که این دستگاه مفهومی-نظری در سطحی از سطوح ابتدایی و ضمنی‌تر خود، معلوم و متأثر از برخی حاجات، انتظارات و تعلقات هستند که انسانها حامل و حاوی آنها هستند، و یا آنها را احساس می‌کنند و یا می‌بینند. به عبارت دیگر، نظریات، مفروضات، تعاریف، نظریات منطوقی و مندرج در ابزارهای اندازه‌گیری، اصول موضوعه، قواعد روش‌شناسی، اصول متافیزیکی، و برخی قواعد شبیه اخلاقی-که مجموعاً «شبکه پیچیده»‌ای را می‌سازند که آزمودن، تجربه کردن، مشاهده کردن، شبیه و تکراری دیدن را معنا می‌بخشند و ممکن می‌سازند- خود متکی و سوار بر دوش حاجات، انتظارات و تعلقاتی هستند که انسانها دارند. همین جا استطراداً یافزاییم که از جهت بحث موجود مهم نیست که این حاجات، انتظارات و تعلقات، در واقع صادق باشند یا کاذب؛ اصلی باشند یا تصنیعی و یا توهمی. به عبارت مبسوط‌تر، سخن این است که برای نمونه، حاجات و تعلقات ملحوظ و منظور جامعه شناس خاصی یا سیاست‌شناس معینی و یا جمعی از ایشان و یا جمیع سیاست‌شناسان، برآوردن 'هوای

نفسانی، شخصی، گروهی، فرقه‌ای، ملی، نژادی، و یا 'حدسیات و ظنیاتی' بیش نیست؛ و حاجات و تعلقات ایشان اصیل است و به واقع، نیازهای اصیل بشری است. سخن فقط این است که شبکه پیچیده فوق به نوبه خود از نوعی تلقی یا احساس نسبت به حاجات، انتظارات و تعلقات انسانها یا فاعلان شناساً ناشی و جاری می‌شود، خواه این تلقی و احساس، اصیل و معتبر باشد، خواه نه.

نکتهٔ چهارم این است که حاجات، انتظارات و تعلقاتی که انسانها یا فاعلان شناساً برای خود و یا به نیابت و جانشینی از طرف دیگر انسانها، برای انسانها قائل می‌شوند به نوبه خود از سرچشمehای فروتر و عمیق‌تر تلقینات یا تصورات -و یا شبه تلقی و تصور و یا سوء‌تلقی و تصور- بنیادین بینشی و ارزشی انسان نسبت به 'سعادت' و 'شقاوت'، نامنی و 'مقام امین'، فضایل و رذایل، کیستی و چه بایستی خویش آبیاری و تغذیه می‌شود. کاوش در طبیعت به منظور برآوردن و ارضای این تعلق که بر اعضا و جوارح و ساز و کار طبیعت سلطه و سیطره پیدا کند و آن را قابل پیش‌بینی و کنترل کند و هرچه خواست و توانست از دل آن بشکافد و مصرف کند، به نوبه خود موكول به نوعی تلقی اساسی نسبت به کیستی و چه بایستی انسان، حیات انسان، و نسبت انسان با طبیعت، و امن و نامنی است. این تلقیهای بنیادین ارزشی و بینشی که چه چیز(هایی) انسانها را 'سعید' یا 'شقی' می‌کند، به او 'مقام امین' یا امنیت و قرار و سامان می‌بخشد، و چه چیز(هایی) او را بی‌قرار و نابسامان و بدون امنیت می‌کند، چه چیز(هایی) فضیلت است و مستحق سعی و صبر و ممارست و مواظبت بر تحصیل و حفظ و افزایش آن در خود و دیگران، و چه چیز(هایی) رذیلت است و مستحق کوشش و شکیبایی بر اجتناب و حذف و هدم آن، چه چیز(هایی) انسانها را گرفتار 'خون' و اندوه و بیم و 'خوف' می‌کند و چه چیز(هایی) وی را از اینها می‌رهاند، چه چیز(هایی) را ' توفیق' یا مایه و سرچشمeh توفیق و کامروایی بداند و، کدامها را 'خسران' و 'خذلان' و ناکامی، و یا اصلاً کام (!!!) بداند یا مایه و ریشه و زاینده اینها، و مانند آن، مجموعاً حاجات، انتظارات (از خود، از دیگران، از زیستن، از 'حیوة‌الدنيا'، و هر آنچه این مه پیکر دلربای رعنای در جگر دارد)، تعلقات و لذا مسائل و معضلات و مشکلات را تکوین و تقویم و تعیین می‌کنند. این که این تلقیها و باورهای بنیادین ارزشی و بینشی، خود از کدام سرچشمehها می‌جوشنند، مهمی است که تحقیق مستقل مبسوطی را، به یاری خدا، طلب می‌کند.

برای این که به نظر متعارض نیاید که تحلیل فوق هم نفی تعلیل هیک است و هم مدعی تعلیل



آن، توضیح کوتاهی لازم است. تعلیل هیک را بدین معنی نقی می کنیم که گویی هیک قائل است به این که ما انسانها اصولاً و قاعدهاً تجربه افسی یکسانی نسبت به محركهای خارجی داریم. در حالی که به گفته خود هیک، هیچ آزمونی و هیچ معرفتی این سخن را توجیه نمی کند؛ و نه اصولی و نه قاعده ای وجود دارد که بتوان به مدد آن چنین حکمی کرد. بنابراین، هیچ دلیل و شاهد و بیانه ای در دست نداریم که انسانها در بادی امر و بدواً، تجارب افسی یکسان دارند. از طرف دیگر، تعلیل هیک را تعلیل می کنیم و بدین صورت که اگر انسانها تجارب افسی یکسانی دارند بدین علت است که نوعی همسانی از پیش موجود بوده است.

در بالا به تحلیل و انمولیدم که «برای ایجاد شناخت جمعی عالم طبیعی و عالم اجتماعی، ما نیازمند این فرض بزرگ معرفت شناختی هستیم. یعنی فرض می کنیم که انسانها از آن جهت که تجارب حسی خود را یکسان و همگون دسته بندی می کنند، وحدت معرفت شناختی دارند.» از طرف دیگر، تحلیل کردیم که علت کامیابی و کارسازی عملی این فرض وجود پارادایم های علمی، فکری و فرهنگی، و نقش جامعه پذیرانه فوق العاده پیچیده و بسیار مؤثر پارادایم هاست. اینک ببینیم هیک درباره نقش این فرض معرفت شناختی چه موضعی دارد. به نظر وی نیز، بدون استفاده از این فرض، «تبیین یا فهم اعمال انسانها غیر ممکن خواهد بود». ^{۵۲} هیک در تشریح افرون تر ذهن انسان و دسته بندی انطباعات حسی، نکاتی را متذکر می شود که اگرچه قدری میهم و ضمنی اند، به گمان ما بسیار مهم و قابل توجه اند. به نظر هیک،

«انسانها رفتار یکسانی نسبت به پدیدارها دارند، نه بدین علت که پدیدارها به معنای فیزیکی همانند هستند، بلکه بدین علت که انسانها آموخته اند که پدیدارها را متعلق به یک گروه دسته بندی کنند؛ زیرا می توانند از آنها استفاده و احادی کنند و یا می توان از آنها انتظار آثاری داشت که برای افراد مربوط یکسان باشد». ^{۵۳}

ملاحظه می شود که به نظر هیک دسته بندی اشیاء و پدیدارها و انطباعات حسی با تجارب حسی، به علت یکسانی خصوصیات فیزیکی و عینی و خارجی نیست، بلکه بدین علت است که انسانها از پیش آموخته اند که چگونه آنها را به طور یکسان و یا یکنواخت دسته بندی کنند. تعلیم و ترویج و تحکیم دسته بندیهای یکپارچه و یکنواخت همان است که ما قبلاً بر دوش پارادایم ها گذاشتیم. به علاوه، همین آموزشها، خود معلق و پا در هوا و یا در زمینه ای بکر و بایر صورت نگرفته است؛ این طور نیست که انسانها از ابتدای ابداع مفاهیم و دسته بندیها، بدون هیچ راهنمای

انتظار و نیاز و ارزش و بینشی مبادرت به خلق و وضع آنها کرده باشد؛ گویی که از ابتدا قلوب و ابصار انسانها بکر و بایر بوده است و این آموزشها، ناگهان و بی هیچ تمهید و تمنایی، تمایل و تخیلی، هوی و هوسی، بیم و امیدی، و میل و ارادتی در آنها جوانه زده اند و با گذشت زمان و نهادینه شدنشان، فرهنگها و پارادایم‌ها توانندانه و امانتدارانه آنها را از نسلی به نسل دیگر انتقال داده اند. به نظر هیک، دسته‌بندیها بدان رو صورت گرفته و آموخته شده اند که استفاده واحدی و، ایضاً، آثار و نتایج یکسانی از آنها متصور و منتظر بوده است. و البته نیاز به گفتن نیست که آنجا که دسته‌بندیهای یکسان صورت نمی‌گیرد، بدین علت است که یا بر سر مطلوب بودن آثار و نتایج و اهداف اختلاف وجود دارد و یا بر سر این که دسته‌بندی مورد نظر یا پیشنهادی به اهداف و آثار و نتایج مطلوب متهی می‌شود یا نه.

اینک که دریافتیم واقعیات یا داده‌های علوم اجتماعی صرفاً عقیده هستند، و این باورها و عقاید، متفاوت از واقعیات علوم فیزیکی اند، و ما نمی‌توانیم این عقاید را مستقیماً در اذهان دیگران مشاهده کنیم، و آگاهی ما از دسته‌بندی پدیدارها توسط دیگران به علت تجربهٔ نفسانی یکسان و همگون ما از آن پدیدارهاست، و این که یکسانی دسته‌بندی پدیدارها و اشیاء توسط انسانها فرضی است که صدق آن را هیچ آزمون تجربی و هیچ معرفتی دربارهٔ نسبت این پدیدارها با دیگر پدیدارهای جهان خارج تصویب و توجیه نمی‌کند، مناسب است مطلب مهم دیگری را که مفهوم انسانی، حاوی و حاکی از آن است مورد توجه قرار دهیم. مطلب مورد نظر هیک عبارت است از این اگرچه معرفت و باورهای انسانهای مختلف دارای ساختار مشترکی است که ارتباط فیمابین و تفاهم را میان انسانها ممکن می‌سازد، در عین حال، این شناختها متفاوتند و از بسیاری جهات اغلب در تعارض و تقابل هستند. روشی است که چنانچه بر آن باشیم که تمام معارف و باورهای انسانهای مختلف، یکسان است و یا این که ما فقط مواجه با یک فکر و اندیشه هستیم، در این صورت هیچ تفاوتی نمی‌کند که ما آن را واقعیتی عینی بخوانیم و یا پدیداری انسانی.^{۵۵} هیک سپس چنین برهان می‌کند که:

«معرفتی که در واقع اعمال هرگزوهی از مردم را هدایت می‌کند هیچ گاه به صورت یک مجموعهٔ همساز و متلازم وجود ندارد. این معرفت فقط به همان صورت متفرق، ناقص و ناهمسازی که در ذهن یکایک انسانها تجلی می‌کند وجود دارد، و تفرق و نقصان همهٔ معارف دو امر اساسی است که نقطهٔ عزیمت

علوم اجتماعی باید باشد. آنچه فلسفه و منطقدانان، اغلب به طرز تحقیرآمیزی به منزله نقصان «صرف» ذهن بشر طرد می‌کنند، در علوم اجتماعی امر بنیادی مهم سرنوشت‌سازی می‌شود... نگرش «مطلق گرای» مخالف، که قائل است به این که معرفت و خصوصاً معرفت موجود نسبت به شرایط خاصی «به طور عینی» در اختیار است، یعنی برای همه مردم به طور یکسان وجود دارد، سرچشمۀ انشیاهات همیشگی در علوم اجتماعی است.^{۵۶}

مقصود هیک از این سخن این است که یک «جنایت»، یا یک «مجازات»، ابدأ واقعیت عینی نیستند. زیرا نمی‌توان آنها را بدون عطف و ارجاع به معرفت ما از نیات و اهداف آگاهانه انسانها نسبت به آن اعمال

تعاریف کرد. همچنین، ما نمی‌توانیم برای تبیین رفتار انسانها نسبت به اشیاء و پدیدارهای فیزیکی، به تعریف و شناختی که علوم فیزیکی درباره آنها در اختیار ما می‌گذارند متول شویم؛ بلکه باید دریابیم که انسانهای مورد نظر نسبت به آن پدیدارها چه می‌اندیشند. مثلاً، چنانچه بخواهیم رفتار و عمل فردی را که دارویی یا

گیاهی را مورد استفاده قرار می‌دهد تبیین کنیم، اهمیتی ندارد که بدانیم کدام دارو و یا گیاه، کدام بیماری را معالجه می‌کند. آنچه اهمیت دارد و در تبیین های علوم اجتماعی نقش محوری و ویژه دارد این است که فرد استفاده کننده چه شناختی از تاثیر و خواص آن دارو یا گیاه داشته است. به طوری که، به نظر هیک،

«چنانچه معرفتی درباره ماهیت یک شیء مادی داشته باشیم و انسانهایی که می‌خواهیم اعمالشان را تبیین کنیم از آن معرفت آگاهی نداشته باشند، در این صورت آن معرفت همان قدر بی‌ربط به تبیین اعمال آنها خواهد بود که بی‌اعتقادی شخصی مان نسبت به مؤثر بودن سحر و جادو در فهم رفتار اقوام بدوى که بدان باور دارند.»^{۵۷}

هیک می‌خواهد بگوید همان طور که بی‌اعتقادی یک مردم شناس معاصر به تاثیر سحر و

جادو در امور زندگی، هیچ ربط و دخلی در فهم و تبیین رفتار و اعمال بدويانی که بدان صمیمانه اعتقاد دارند ندارد، به همین ترتیب، چنانچه معارف و شناختهای علوم طبیعی ورود و حضوری در آگاهی و اندیشهٔ فردی که اعمالش موضوع فهم و تبیین است نداشته باشد، نیز آن معارف و شناختها نقشی در تبیین آن اعمال نخواهد داشت. دلیلی که می‌توان برای این موضوع هیک اقامه کرد این است که چون معارف علوم طبیعی نقشی در ایجاد و ظهر آن اعمال نداشته است روشن است که در تبیین ما که خواهان بیان عوامل ایجاد کننده آن اعمال هستیم، حضوری نخواهد داشت. هیک سپس تصریح می‌کند:

«آنچه به تحقیقات اجتماعی ربط دارد این نیست که آیا قوانین طبیعی به معنایی

عینی صادق یا کاذبند، بلکه صرفاً این است که آیا آنها مورد اعتقاد و عمل انسانها هستند یا خیر.»^{۵۸}

توضیح این که اگر معرفت 'علمی' جامعهٔ مورد شناخت و تبیین ما حاوی این باور بود که حاصلخیزی زمین منوط به برپا کردن نوعی مناسک و خواندن دعاها و ذکرهای خاص است، در این صورت این باور است که برای تبیین ما مهم و محوری است، نه هر قانون طبیعی ای که ما عجالتاً آن را صادق می‌دانیم. هیک سپس قوانین شاخه‌ای از علوم اجتماعی را مورد توجه قرار داده، آنها را بیانگر نوعی باور و اعتقاد انسانها اعلام می‌کند:

«همهٔ «قوانين فیزیکی تولید» که برای مثال در اقتصاد ملاحظه می‌کنیم، قوانین فیزیکی به معنای علوم فیزیکی نیستند، بلکه اعتقادات انسانها نسبت به آنچه می‌توانند انجام دهند، هستند.»^{۵۹}

ملاحظه کردیم که معرفت 'علمی' ما نسبت به جهان فیزیکی خارج صرفاً به میزانی که بخشی از آگاهی و دانش انسانهای موضوع تحقیق است، در اعمال آن انسانها ایفای نقش می‌کند و بنابراین می‌تواند در تبیین ما مطرح شود.

تا اینجا سخن ما متوجه نسبت انسانها با اشیاء و پدیدارهای فیزیکی بود. اینک باید از نسبت آنها با سایر انسانها سؤال کنیم. به نظر هیک، آنچه دربارهٔ نسبت انسانها با اشیاء فیزیکی صادق است، در مورد نسبت انسانها با یکدیگر مسلم تر و صحیح تر است. برای مقصودی که ما در علوم اجتماعی تعقیب می‌کنیم، این نسبت را هرگز نمی‌توان با اصطلاحات و زبان عینی علوم فیزیکی تعریف کرد. بلکه تنها می‌توان آن را بر حسب باورهای انسانها تعریف و تفهیم کرد. به عنوان



مثال، هیک مسأله تبیین رفتار پدر و مادری نسبت به کودکشان را ذکر می‌کند. به نظر وی، اگرچه نسبتی که بین آن دو و کودک وجود دارد صرفاً نسبتی زیست شناختی است، آنچه برای تبیین رفتار پدر و مادر نسبت به کودک اهمیت و مدخلیت دارد این باور آنهاست که او فرزند طبیعی شان است؛ خواه این باء و در واقع امر صادق باشد یا کاذب و اشتباه. به عبارت دیگر، مهم نیست که کودک به واقع فرزند طبیعی شان است یا نه، بلکه آنچه برای تبیین رفتار آنها نسبت به کودک دارای اهمیت و تأثیر است این است که آنها بر این گمان و باورند که آن کودک فرزند طبیعی شان است.

به نظر هیک از میان شاخه‌های مختلف علوم اجتماعی، این امر در اقتصاد، که نظریه‌هایش بسیار توسعه یافته‌اند، به طرز بارز و برجسته‌ای نمایان است؛ به طوری که، به نظر هیک، احتمالاً مبالغه نخواهد بود اگر بگوییم:

«هر پیشرفت مهمی که در یکصد سال گذشته در نظریه‌های اقتصادی به دست آمده، گامی به پیش بوده است در جهت اطلاع و اجرای منظم و پیوسته افسوسی گرایی.»^{۶۰}

لودویک فون میزس^{۶۱} یکی از اقتصاددانانی است که به گمان هیک این نگرش را به طور پیوسته داشته است و غرابت آرائش، که در بادی امر به نظر کثیری عجیب و نامقبول می‌آید، مولود به کارگیری مداوم رویکرد افسوسی گرایانه است؛ و همین امر است که سبب شده است وی برای مدت مديدة پیشگام معاصرانش باشد. نظریه پول و نظریه پیشینی گرایی وی، همچنین آراء وی درباره اقتصاد ریاضی و اندازه گیری پدیدارهای اقتصادی، و بویژه انتقادات وی به برنامه‌ریزی، جملگی مستقیماً از رویکرد افسوسی سرچشمه گرفته است.

نظریات اقتصادی درباره فلزات کوچک گردی که مرتب میان مردم مبادله می‌شود، هیچ سخن عینی‌ای نمی‌تواند اظهار کند. همچنین، این نظریات از آن جهت که نگرشی عینی یا مادی درباره آهن و فولاد و چوب و نفت طلب می‌کند نمی‌تواند سخنی ابراز کند. و بدین روست که هیک بی هیچ قید و شرطی صریحاً اعلام می‌کند:

«نیاز به گفتن نیست که موضوعات فعالیتهای اقتصادی را نه به طور عینی، که فقط با توجه به مقاصد انسانها می‌توان تعریف کرد. 'کالا'، 'کالای اقتصادی'، 'خوار و بار'، و یا 'پول'، هیچ یک رانه به طور فیزیکی، که فقط با عطف به آرایی که مردم نسبت به آنها دارند می‌توان تعریف کرد.»^{۶۲}

تاریخ هر کالایی به واقع نشان می دهد که تغییر نظرات و انتظارات انسانها از شئ مادی واحدی، مقولات اقتصادی کاملاً متفاوتی از همان شئ ساخته است. همچنین، به صرف مشخصات فیزیکی نمی توان تمیز داد که دو نفر، مثلاً؛ مشغول معامله هستند یا تهاتر، و یا این که بازی ویژه ای می کنند، و یا مشغول به پا داشتن رسمی مذهبی هستند. هیک سپس نتیجه می گیرد که «تا ما نفهمیم که مقصود انسانها از آنچه می کنند چیست، هرگونه تلاش برای تبیین اعمال آنها، یعنی قرار دادن آن اعمال در ذیل قواعد و قوانینی که وضعیتهای مشابه را با اعمال مشابه مرتبط می کنند، محتموم به شکست است.^{۶۴}»^{۶۵} برعکس از اقتصاددانان اولیه همچون فردیناندو گالیانی^{۶۶} بدین اصل اساسی روش شناختی تفطن داشتند، لیکن این اصل بعدها به واسطه تلاش برای عینی کردن اقتصاد به شیوه علوم طبیعی مورد غفلت واقع شد. به عنوان مثال، گالیانی در کتاب معروف خود تأکید کرده است که:

«چیزهایی باهم برابرند که مورد رضایت برابر فردی قرار گیرند و به همین دلیل، نسبت به وی می گوییم آن چیزها معادلند. هر کس که برابری را در جایی دیگر جستجو کند و به تبعیت از موازین دیگری، انتظار داشته باشد که آنها را در وزن و یا شباهت ظاهری بیابد، نشان می دهد کمترین فهم و شناختی از واقعیت حیات انسانی ندارد. یک برگ کاغذ غالباً معادل پول است که در این صورت، هم در وزن و هم در ظاهر، با برگ کاغذ تفاوت خواهد داشت. از طرف دیگر، دو اسکناس هم وزن و هم کیفیت و دارای شباهت ظاهری، اغلب برابر نیستند.^{۶۷}» هیک از این بحث خود پیرامون محوری بودن مقصود و منظور انسانها نتیجه می گیرد که هویت تمام نظریه های اقتصادی، که به وضوح پیشرفت بیشتری نسبت به سایر رشته های علوم اجتماعی داشته است، جوهر انسانی است؛ اما هویتی که در آن با سایر رشته های علوم اجتماعی اشتراک دارد.

هیک با استفاده از معلومات وسیع و تخصصی خود در حوزه های اقتصاد، سیاست، تاریخ اندیشه و فلسفه، نهایتاً تلاش می کند که با تحلیلها و استدلالهایی که کوشیدیم در بالا طرح و تنقیح کنیم، نشان دهد که در تمام حوزه هایی که سر و کار ما با نتایج اعمال آگاهانه انسان است، «ما باید از اندیشه انسانها و مقصود و مراد آنها از اعمال آگاهانه شان شروع کنیم. باید از این حقیقت آغاز کنیم که اعمال افراد سازنده جامعه توسط دسته بندی

اشیاء و رویدادها، که مطابق دستگاهی از کیفیات حسی و مفاهیم است، هدایت می‌شود. دستگاهی که ساختار مشترکی دارد و ما از آن آگاهی داریم؛ زیرا مانیز انسان هستیم. باید از این امر شروع کنیم که معرفت بالفعل افراد مختلف از جهات مهمی متفاوت است. نه فقط اعمال انسانها نسبت به اشیاء خارجی، بلکه همچنین همه روابطین انسانها و همه نهادهای اجتماعی را تها به واسطه فکر و نگرش انسانها نسبت به آنها می‌توان فهمید و شناخت. گویی اجتماع، آن گونه که ما می‌شناسیم، از مفاهیم و آرائی که مردم دارند ساخته شده است و به علاوه، پدیدارهای اجتماعی را فقط از آن جهت می‌توان تشخیص داد، و فقط از آن جهت آنها می‌توانند برای ما معنی داشته باشند که در ذهن انسانها تاییده و فهمیده شده‌اند.»^{۶۷}

۳. ملخص و جان کلام

آنچه را در این مقاله به استناد آراء هیک به تحلیل و انمودیم، در ذیل به اختصار بازگو می‌کنیم:



۱. عزم جزء اصحاب نهضت روشنگری قرن هجددهم بر تعظیم و تکریم روشهای پنداشته شده به کار رفته در علوم طبیعی، نهایتاً در اوایل قرن نوزدهم مؤثر واقع شد؛ به طوری که استقلال و حرمت روشهای علم اجتماعی که ویژه آن علوم بود و برآمده از نوع و ماهیت مسائل آن حوزه‌ها، از میان رفت.

۲. به نظر هیک، این عزم بر تقلید از روشهای علوم طبیعی که در یکصد و بیست سال گذشته بر علوم اجتماعی سیطره داشته است، نه تنها هیچ مددی به فهم ما از پدیدارهای اجتماعی نرسانده است، بلکه کماکان کاوشهای علوم اجتماعی را مغشوش و بی اعتبار می‌کند. مطابق این ارزیابی، به نظر هیک هزیمت و عدم کامیابی اقتصاددانان معاصر در تبیین صحیح پدیدارها و معضلات اقتصادی مستقیماً مرتبط و متأثر از تمایل ایشان به تقلید هرچه دقیق‌تر از شیوه‌های علوم طبیعی است. این نگرش مقلدانه را هیک، علم پرستانه یا سیاست‌پرستانه می‌خواند و آن را قطعاً غیر علمی می‌داند.

۳. روشهایی که دانشمندان یا مفتونان علوم طبیعی اغلب تلاش می‌کنند بر علوم اجتماعی

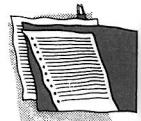
تحمیل کنند، ضرورتاً همیشه همان روش‌هایی نبوده است که دانشمندان، در واقع در کاوش‌های خود به کار بسته‌اند. به علاوه، دانشمندانی که پیرامون شیوه یا روش کار خود نظریه‌پردازی می‌کنند راهنمایان همواره قابل اتکایی نیستند.

۴. موضوعات و پدیدارهای اجتماعی ای که انسانها با فعل و عمل و قول اجتماعی خود می‌سازند، و اهداف و مقاصدی که از این اعمال تعقیب می‌کنند، 'واقعیات عینی' به معنای محدودی که این لفظ در علوم طبیعی دارد، نیست و نمی‌توان به هیچ روی آنها را بر حسب کمیات یا نسبتها فیزیکی، تعریف، تحدید یا تبیین کرد. هیچ یک از این گونه پدیدارها وجودی مستقل از آنچه انسانها از آنها فهم و طلب می‌کنند ندارند.

۵. آنچه علوم اجتماعی مورد کاوش قرار می‌دهد رابطه بین انسانها و اشیاء و یا رابطه بین انسان و انسان است. به علاوه، پدیدارها یا 'اشیاء' و 'هستی‌ها' ای اجتماعی، مولود و محصول مركبی است از آنچه انسانها با اعمال یا افعال یا اقوال خود مراد و منظور می‌کنند. و چنانچه مقصود و منظور آنها و یا فهم و تلقی آنها تغییر کند چگونگی 'وجود' آن پدیدارها نیز تغییر خواهد کرد؛ به طوری که «چیزها از آن جهت که به اعمال انسانها مربوط می‌شود، همان چیزی هستند که انسانها فکر می‌کنند». به عبارت دیگر، موضوعات یا 'واقعیات' علوم اجتماعی صرفاً عقیده هستند؛ عقاید مردمی که اعمالشان را مورد بررسی قرار می‌دهیم».

۶. این نظر هیک را که واقعیات علوم اجتماعی به یک معنی «همان قدر افسوسی نیستند که واقعیات علوم طبیعی؛ زیرا آنها مستقل از مشاهده گر خاصی هستند»، مورد تحلیل مفهومی قرار داده، نشان دادیم که همانگویانه است. یعنی سخنی است کاملاً منطقی، اما بی محتوا و خالی از معرفت! از طرف دیگر، استدلال نمودیم که، برخلاف هیک، موضوعات یا واقعیات و پدیدارهای اجتماعی نهایتاً توسط چارچوب ارزشی و بینشی عالمان اجتماعی تقویم و تکوین می‌شود، و به «صورت یکسانی» به مشاهده عالمان درنمی‌آید.

۷. هیک به معنی دیگری، موضوعات و پدیدارهای اجتماعی را صرفاً باورها و عقاید مردم می‌داند و به علت عدم امکان مشاهده آنها در اذهان مردم، قائل است که می‌توانیم از روی اعمال و اقوالشان این باورها و عقاید را تشخیص دهیم و برای این که این امکان را به نوعی توجیه کنند، مسلم فرض می‌کنند که «انسانهای دیگر چیزهای گوناگون را همچون مامتشابه یا متفاوت قلمداد می‌کنند». به تحلیل نشان داده ایم که، برخلاف هیک، این فرض را نه بر تجربه، که فقط بر امید



می توان مبتنی کرد. و به رغم این که هیچ ضرورت منطقی و بل هیچ ضرورت متافیزیکی هم برای این فرض وجود ندارد، در عین حال، برای ایجاد شناخت جمیع عالم طبیعت و عالم انسانی و اجتماعی، مانیازمند این فرض بزرگ هستیم که انسانها از آن جهت که تجارت حسی خود را یکسان و همگون دسته بنده می کنند، وحدت معرفت شناختی دارند.

۸. این که به نظر می آید انسانها تجربه انسانی واحدی از محركهای خارجی دارند معلوم این است که به علی‌همچون همسانی معضلات، حاجات، انتظارات و تعلقات- به دسته بنده یکسانی، شاید در سطحی عمیق تر و فروتر از پیش مجهز بوده اند. این دسته بندهای احتمالاً فروتر، در سطحی از سطوح عمیق تر خود، متأثر از، یا زاییده تلقیهای بنیادین بینشی و ارزشی انسانها از سعادت و شقاوت، نابسامانی / نامنی و امن / «مقام امین»، فضایل و رذایل، و کیستی و چه باقیستی خویش است.

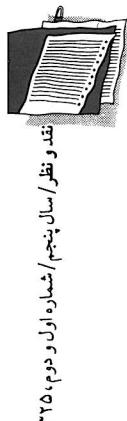
۹. معرفتی که در واقع، اعمال هر گروهی از مردم را هدایت می کند هیچ گاه به صورت یک مجموعه همساز و متلازم وجود ندارد. تفرق و نقصان شناختهای موجود انسانها دو امر اساسی است که باید نقطه عزیمت علم اجتماعی باشد. نگرش «مطلقاً گرای» مخالف که قائل است معرفت و خصوصاً معرفت موجود نسبت به شرایط خاصی «به طور عینی»- یعنی به طور یکسان برای همه انسانها- وجود دارد، سرچشمۀ اشتباهات همیشگی در علوم اجتماعی است. از اصل فوق، هیک نتیجه می گیرد که همه قوانین فیزیکی تولید که در اقتصاد داریم قوانین فیزیکی به معنای علوم فیزیکی نیستند، بلکه اعتقادات انسانهاست نسبت به آنچه می توانند انجام دهنند.

۱۰. هویت تمام نظریه های علوم اجتماعی و خصوصاً اقتصاد که پیشرفت بیشتری نسبت به سایر رشته های این علوم دارد، جوهر آنفسی است. این بدین معناست که «نه فقط اعمال انسانها نسبت به اشیاء خارجی، بلکه همچنین همه روابط بین انسانها و همه نهادهای اجتماعی را تها به واسطه فکر و نگرش انسانها نسبت به آنها می توان فهمید و شناخت. گویی که اجتماع، آن گونه که ما می شناسیم، از مفاهیم و آرایی که مردم دارند ساخته شده است و به علاوه، پدیدارهای اجتماعی را فقط از آن جهت می توان تشخیص داد و از آن جهت برای ما معنی دار است که در ذهن انسانها تاییده و فهمیده شده است.»

پی نوشت ها:

- * بر خود فرض می دانم از زحمتی که آقایان دکتر علوی نیا (فیلسوف معرفت شناسی)، دکتر فاطمه زیبا کلام (فیلسوف تعلیم و تربیت)، دکتر عمام افروغ (جامعه شناس) و استاد مصطفی ملکیان (فیلسوف و متکلم) متحمل شده و مقاله را بررسی کرده اند و با انتقادات و پیشنهادات خود سعی در اصلاح و بهبود آن نموده اند تقدیر و تشکر کنم. شایسته است خصوصاً از استاد ملکیان که با دقیق و حوصله ویژه ای سعی در ابهام زدایی و روشنایی بیشتر مطالب مقاله نموده اند و مرا و خوانندگان احتمالی آن را مرهون خود کردند سپاسگزاری کنم. جمله این، اساتید خود بهتر می دانند که با تشریک مسامعی شان در این کار بسیار غیر متعارف و غیر متدالول در ایران، چگونه نهادینه شدن جامعه علمی ایران و نهادینه شدن نقادی و تعامل و تضارب غیر خصم‌مانه مشفقاته علمی را مساعدت و معاونت کرده اند.
- ** این سخن فریدریش هیک برگرفته از متن سخنرانی وی در مراسم اعطای جایزه نوبل در اقتصاد به اوست که در سال ۱۹۷۴ در استکهلم ایراد شده است.

1. FRIEDRICH AUGUST VON HAYEK.
2. CHNTILLON.
3. ANN ROBERT JACQUES TURGOT.
4. HAYEK, F. A. (1979) ‘The Influence of The Natural Sciences on The Social Sciences’, in **The Counter-Revolution of Science**, Liberty Press, Indianapolis (First Published: 1941): p.19.
5. JOHN DALTON.
6. J. B. LAMARCK.
7. FOURCROY.
8. JEAN D'ALEMBERT.
9. BARON HOLBACH.
10. ETIENNE BONNOT CONDILLAC.
11. ANTOINE NICOLAS CONDORCET.
12. DENIS DIDEROT.
13. CHRISTIAN HUYGENS.
14. HUME, D. (1975) **Enquiries concerning Human Understanding and Concerning The Principles of Morals**. 3rd. P. H. NIDDITCH: P.165.





15. PHILOSOPHIAE NATURALIS PRINCIPIA MATHEMATICA.
 16. OPTICKS.
 ۱۷. از این به بعد، لفظ علم را هنگامی که مقصودمان معنای محدود نوین و امروزین آن است در گیوه قرار می‌دهیم.
 18. HAYEK, F. A. (1979): P.20-1.
 19. Ibid, P.21.
 20. HAYEK, F. A. (1978) ‘The Pretence of knowledge’, in HAYEK, F. A. (1978) **New Studies: in Philosophy, Politics, Economics and the History of Ideas**. RKP, London: P.23.
 21. Ibid.
 22. Ibid.
 23. The “Demagogue of Science”.
 24. HAYEK, F. A. (1979) ‘The Influence of The Natural Sciences on The Social Sciences’, in **The Counter-Revolution of Science**: P.22; See also Butterfield, H. (1957) **The Origins of Modern Science**. Bell and Hyman, London (First Published: 1949): P.107-8.
 25. HAYEK, F. A. (1979): P.22.
 26. BERNARD LE BOVIER FONTENELLE.
- درباره فونتونل بدین مقدار اکتفا می‌کنم که وی در سال ۱۶۸۶ کتاب کثرت جهانها را منتشر کرد؛ اولین کتابی که به زبان فرانسه اکتشافات علمی را به صورتی واضح، قابل فهم، و جالب توجه عامه اهل مطالعه بیان کرد. فونتونل دارای آثاری در ریاضیات است، اما به منزله دانشمند اهمیتی نداشت و هیچ اکتشاف علمی ای به وی نسبت داده نشده است. به نظر باترفیلد، «وی فرد مناسبی بود برای این که خطابه‌های مراسم تشییع [دانشمندان] را بنویسد. زیرا او تا حدی ذوق‌الفنون بود و خود را با بسیاری از علوم آشنا ساخته بود به طوری که می‌توانست اکتشافات متخصصان را در زمینه‌های بسیار دور از هم درک و فهم کند. به منزله مردم دنیوی، وی آنچه را که مدد و مقبول بود می‌دید و دقیقاً همان را تولید می‌کرد.» (همان منبع، ص ۵-۶).
27. Ibid, P.166.
 28. HAYEK, F. A. (1979) : P.22.
 ۲۹. این مقاله هیک به همراه مقاله دیگری نخستین بار در سالهای ۱۹۴۱-۴ میلادی منتشر شده است.
 30. Ibid.

31. de Broglie, L. (1954) ‘Foreword: Pierre Duhem’s Life and Work’, in Pierre Duhem (1953) **The Aim and Structure of Physical Theory**. Princeton University Press, Princeton: P.V.

32. Duhem, P. (1953) **The Aim and Structure of Physical Theory**. second edition Published in 1914: P.316.

۳۳. بدون این که لازم یا حتی مفید بدانم که بر سر تقسیم و تخصیص حوزه‌های معرفتی، ذیل عنوانی، که همواره قراردادی و مواضعی است، بعثی کنم و یا میزان و معیاری وضع و طرح کنم، مناسب می‌دانم فقط متذکر شوم که مقصود از علوم اجتماعی، جمیع علوم انسانی که از جمله شامل فلسفه، ادبیات، تاریخ، روان‌شناسی می‌شود نیست. منظور از علوم اجتماعی در اینجا عمدتاً و بویژه جامعه‌شناسی، علوم سیاسی، اقتصاد، روان‌شناسی اجتماعی، و مردم‌شناسی است.

34. HAYEK, F. A. (1979) ‘The Subjective Character of the Data of the Social Sciences’, in **The counter-Revolution of Science**. Liberty Press, Indianapolis: P.41.

35. Ibid, P.43.

36. Ibid, P.44.

37. Ibid, P.46.

۳۸. اصطلاح ‘انفسی’ را از استاد مصطفی ملکیان وام کرده‌ام و اگرچه در بدرو امر، همچون هر اصطلاح جدیدی، قدری نامنوس می‌نماید لیکن پس از مدتی، همچون هر اصطلاح جدیدی، مالوف و عادی خواهد شد. این اصطلاح، این حسن و توانایی مضاعف را دارد که در مقابل لفظ خلط انگیز ‘بین الاذهانی’، به صورت ‘بین الانفسی’، و بدون کمترین دلالت منفی و گمراه‌کننده، می‌تواند به کار گرفته شود.

39. Ibid, PP.46-7.

40. Material.

41. Mental.

42. Ibid, P.49.

43. Ibid, P.47.

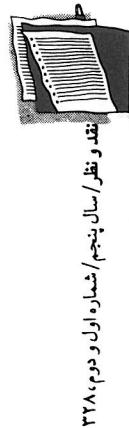
44. Ibid.

۴۵. این مطلب را با قدری ایجاز در کلام در صفحه‌های قبل شرح کرده‌ام.

46. Ibid.

47. Ibid, P.43.

48. Ibid.
49. Ibid.
۵۰. مقصود از ضرورت منطقی در اینجا این است که هیچ یک از اصول منطقی این قاعده یا فرض را ضروری نمی‌کند، به طوری که عدم فرض آن مستلزم تناقض شود و یا اصول دیگری از منطق را نقض کند.
۵۱. مقصود از ضرورت متافیزیکی در اینجا این است که نظامی متافیزیکی، هر گونه (!) نظام متافیزیکی، وجود یکسانی دسته‌بندی ادراکات حسی تمام اینای بشر را ضروری سازد.
۵۲. برای اطلاع بسیار اجمالی از مفهوم پارادایم و ذکر نقش جامعه پذیرانه آن به صورتی گذرا و ضمنی، رجوع کنید به «تلقی نوین از علم»، دانشگاه انقلاب، شماره ۱۰۴، ۱۳۷۳، از همین نگارنده. برای اطلاع تفصیلی و مشروح، رجوع کنید به:
- Barnes, B. (1982) **T.S. Kuhn and Social Science**. London, The Macmillan Press.
- خصوصاً فصل دوم تحت عنوان 'Training' .
53. Ibid, PP.43-4.
54. Ibid, P.44.
55. Ibid, P.49.
56. Ibid, PP.49-50.
57. Ibid, P.51.
58. Ibid.
59. Ibid, P.52.
60. Subjectivism.
61. Ibid.
62. LUDWIG VON MISES.
63. Ibid, P.53.
64. Ibid.
65. Ferdinando Galiani.
66. Galiani, F. (1930) **Early Economic Thought**. trans. A. E. Monroe. First Published in 1751: P.303.
- به نقل از هیک: ص ۵۳-۴ .
67. HAYEK, F. A. (1979) 'The Subjective Character of the Data of the Social Science': P.57-80.



فهرست منابع:

الف) منابع فارسی:

۱. زیاکلام، سعید، «تلقی نوین از علم». دانشگاه انقلاب، شماره ۱۰۴، ۱۳۷۳

ب) منابع انگلیسی:

1. Barnes, B. (1982) **T.S. Kuhn and Social Science**. London, The Macmillan Press.
2. Butterfield, H. (1957) **The Origins of Modern Science**. Belll and Hyman, London (First Published: 1949): P.107-80.
3. Dc Broglie, L. (1954) 'Foreword: Pierre Duhem's Life and Work', in Pierre Duhem (1953) **The Aim and Structure of Physical Theory**. Princeton University Press, Princeton: P.V.
4. Duhem, P. (1953) **The Aim and Structure of Physical Theory**. Second Edition Published in 1914: P.316.
5. Galiani, F. (1930) **Early Economic Thought**, trans. A. E. Monroe. First Published in 1751: P.303.
6. Hayek, F. A. (1978) 'The Pretence of knowledge', in Hayek, F. A. (1978) **New Studies: in Philosophy, Politics, Economics and the History of Ideas**. RKP. London: P.23.
7. Hayek, F. A. (1979) 'The Influence of the Natural Sciences on The Social Sciences', in **The Counter-Revolution of Science**, Liberty Press, Indianapolis (First Published: 1941): P.19.
8. Hayek, F. A. (1979) 'The Subjective Character of the Data of the Social Science', in **The Counter-Revolution of Science**, Liberty Press, Indianapolis: P.41.
9. Hume, D. (1975) **Enquiries concerning Human Understanding and Concerning The Principles of Morals**. 3rd ed. P.H. NIDDITCH: P.165.

